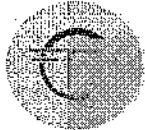




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001

18 Ιουλίου 2018

Αρ. Τηλ.: 22601661

Αρ. Φαξ: 22605009

Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

Εγκύλιος ΕΕ «Τ» (726)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1013 της Επιτροπής για την επιβολή προσωρινών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα.

Πληροφορείστε ότι, έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L181 ημερομηνίας 18 Ιουλίου 2018, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2018/1013 της Επιτροπής, σύμφωνα με τον οποίο επιβάλλονται προσωρινά μέτρα διασφάλισης σε 23 κατηγορίες προιόντων σιδήρου και χάλυβα όπως παρατίθενται στο Παράρτημα I του κανονισμού.

Τα μέτρα διασφάλισης επιβάλλονται με τη μορφή πρόσθετου δασμού ύψους 25% επί της δασμολογητέας αξίας του εισαγόμενου προιόντος. Διευκρινίζεται ότι οι εισαγωγές των υπο αναφορά ειδών για τις οποίες θα παραχωρείται δασμολογική ποσόστωση δεν θα επιβαρύνονται με τον πρόσθετο δασμό.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα με το άρθρο 1, παράγραφος 1 του κανονισμού, ανοίγονται δασμολογικές ποσοστώσεις για περίοδο 200 ημερών από την ημερομηνία έναρξης του κανονισμού, δηλαδή από τις 19 Ιουλίου 2018, για τις εισαγωγές στην Ένωση των προϊόντων που παρατίθενται στο Παράρτημα I του κανονισμού.

Οπως καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού, σε περίπτωση εξάντλησης των δασμολογικών ποσοστώσεων ή σε περίπτωση που οι εισαγωγές των προϊόντων δεν θα επωφεληθούν από τις σχετικές δασμολογικές ποσοστώσεις, θα επιβάλλεται συμπληρωματικός δασμός ύψους 25% επί της δασμολογητέας αξίας του εισαγόμενου προιόντος.

Τα μέτρα διασφάλισης ισχύουν για όλες τις τρίτες χώρες, εκτός από τη Νορβηγία, την Ισλανδία, το Λιχτενστάιν και τις αναπτυσσόμενες χώρες, που καθορίζονται στο Παράρτημα IV του κανονισμού.

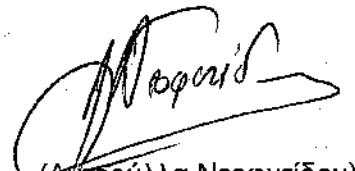
Όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 του κανονισμού, οι εισαγωγές των υπό αναφορά προιόντων, που βρίσκονται ήδη καθόδον προς την Ένωση κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού, δεν καταλογίζονται στις δασμολογικές πισσοστώσεις ούτε υπόκεινται στον συμπληρωματικό δασμό και μπορούν να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Η πιο πάνω εξαίρεση δεν μπορεί να διεκπεραιωθεί αυτόμata από το ηλεκτρονικό σύστημα εισαγωγών, συνεπώς για τον σωστό υπολογισμό των δασμοφορολογικών επιβαρύνσεων, θα πρέπει να καταχωρούνται δια χειρός συγκεκριμένες δηλώσεις στα συμπληρωματικά δεδομένα της διασάφησης εισαγωγής (panel 2bc data). Οι δηλώσεις αυτές θα πρέπει να καταχωρούνται κατά τη συμπλήρωση της διασάφησης εισαγωγής και πριν την υποβολή της για αποδοχή στο σύστημα εισαγωγών.

Για πρόσθετες πληροφορίες σε σχέση με τις δηλώσεις που θα πρέπει να καταχωρούνται στο σύστημα εισαγωγών, μπορείτε να επικοινωνείτε με τον Τομέα Δασμολογίου στο Αρχιτελωνείο στα τηλ. 22601660-62-65.

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από τις 19 Ιουλίου 2018.

— Οι κυριότερες σελίδες του κανονισμού επισυνάπτονται.



(Αντρόύλλα Νεοφυτίδου)
για Διεύθυντή
Τμήματος Τελωνείων

- Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy & maria@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy &
Chryso@ccci.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
: Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου:
info@famagustachamber.org.cy & aacf@cytanet.com.cy
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ: ponekcy@cytanet.com.cy
: Π.Ο.Β.Ε.Κ Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
: Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
: Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

EN

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/1013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Ιουλίου 2018

για την επιβολή προσωρινών μέτρων διασφάλισης όσουν αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Εχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Εχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/478 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 5 και 7,

Εχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 3 και 4,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής διασφαλίσεων που συστάθηκε βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και του άρθρου 22 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755, αντίστοιχα,

Εκπιμόντας τα ακόλουθα:

I. ΙΣΤΟΡΙΚΟ

- (1) Στις 26 Μαρτίου 2018, η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη έρευνας διασφάλισης οχειακά με τις εισαγωγές 26 κατηγοριών προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (2018/C 111/10)⁽³⁾ στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Επιτροπή αποφάσισε να κινήσει την έρευνα δεδομένου ότι υπάρχουν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι οι εισαγωγές των προϊόντων ενδέχεται να προκαλούν ή υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν σοβαρή ζημία στον σχετικό ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (2) Στις 28 Ιουλίου, η Επιτροπή δημοσίευσε επίσης ανακοίνωση με την οποία η έρευνα επεκτάθηκε σε δύο επιπλέον κατηγορίες προϊόντων⁽⁴⁾.
- (3) Από τα στοιχεία που περιήλθαν στην Επιτροπή από τον εφαρμοζόμενο μηχανισμό εκ των προτέρων επιτήρησης των εισαγωγών σιδήρου και χάλυβα⁽⁵⁾ και από πηγές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής προέκυψε ότι η αυξητική τάση των εισαγωγών των συγκεκριμένων κατηγοριών προϊόντων και η επικράτηση απειλητικών συνθηκών για την οικονομία και το εμπόριο, μεταξύ άλλων και όσουν αφορά την κατάσταση στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χάλυβα, δικαιολογούσαν τη διενέργεια διεξοδικής εξέτασης.
- (4) Επιπλέον, λόγω των μέτρων κατά των εισαγωγών σιδήρου και χάλυβα που έλαβαν οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής («ΗΠΑ») σύμφωνα με το άρθρο 232 του νόμου για την ανάπτυξη του εμπορίου (Trade Expansion Act) του 1962 («άρθρο 232»), υπήρχε υψηλός κίνδυνος περαιτέρω αύξησης των εισαγωγών λόγω εκτροπής του εμπορίου.
- (5) Οι συνθήκες αυτές, σε συνδυασμό με το γεγονός ότι η παγκόσμια παραγωγική ικανότητα εξακολουθεί να είναι πλεονάζουσα, μπορεί να θέσουν σε κίνδυνο τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χάλυβα, ο οποίος παραμένει ευάλωτος σε μια πλανών επικείμενη αύξηση των εισαγωγών και βρίσκεται στο στάδιο της ανάκαμψης από τα πλήγματα που κατέφεραν οι αδέμιτες εμπορικές πρακτικές, όπως αποδεικνύει ο σημαντικός αριθμός μέτρων εμπορικής άμυνας σε σχέση με προϊόντα σιδήρου και χάλυβα που ελήφθησαν παγκοσμίως κατά το πρόσφατο παρελθόν.
- (6) Στις 11 Απριλίου 2018, η Επιτροπή εξέδωσε σημείωση στον φάκελο η οποία περιέχει σημαντικά στατιστικά στοιχεία για τις εισαγωγές και τους διαδέσιμους δείκτες ζημιάς. Σε σχέση με την εν λόγω σημείωση στον φάκελο, η Επιτροπή έλαβε 41 παρατηρήσεις από τρίτες χώρες, εθνικές ενώσεις και μεμονωμένες χαλυβουργίες.
- (7) Αρκετοί ενδιαφερόμενοι υποστήριξαν ότι η Επιτροπή δεν γνωστοποίησε τα αποδεικτικά στοιχεία στα οποία βασιστηκε η έναρξη της έρευνας διασφάλισης με επαρκή και έγκαιρο τρόπο. Προβλήματα το επιχειρήμα ότι ως αποτέλεσμα της εν λόγω παράλειψης δεν δδήλωσε στους ενδιαφερόμενους η δυνατότητα να ασκήσουν πλήρως τα δικαιώματα υπεράσπισης τους. Γιο συγκεκριμένα, αρκετοί ενδιαφερόμενοι ισχυρίστηκαν ότι η σημείωση στον φάκελο που κατέστη διαδέσιμη στις 11 Απριλίου 2018 δεν περιείχε δεδομένα για τις ενωσιακές πωλήσεις, τις ενωσιακές εξαγωγές, την ενωσιακή κατανάλωση και τη συνολική ενωσιακή παραγωγή.

⁽¹⁾ ΕΕ L 83 της 27.3.2015, σ. 16.

⁽²⁾ ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 33.

⁽³⁾ ΕΕ C 111 της 26.3.2018, σ. 29.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 225 της 28.6.2018, σ. 54.

⁽⁵⁾ Τον Απρίλιο του 2018 εγκρίθηκαν μέτρα εκ των προτέρων επιτήρησης μέσω του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/670 της Επιτροπής, της 28ης Απριλίου 2016, για τη θέσπιση εκ των προτέρων ενωσιακής επιτήρησης στις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών (ΕΕ L 115 της 29.4.2016, σ. 37).

- (8) Σε αντίθεση με τους ιχυρισμούς αυτούς, η ομηλίωση στον φάκελο περιέχει δεδομένα για τις ενωσιακές πωλήσεις, την ενωσιακή κατανάλωση και τη συνολική ενωσιακή παραγωγή. Επίσης, η Επιτροπή θεωρεί ότι, επιπλέον, τα κυριότερα σημεία και αποδεικτικά στοιχεία συνοψίζονται επαρκώς τόσο στην ανακοίνωση για την έναρξη έρευνας που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσο και στην κοινοποίηση της έρευνας στον ΠΟΕ δυνάμει του άρθρου 12.1(a) της συμφωνίας του ΠΟΕ για τα μέτρα διασφάλισης.
- (9) Η Επιτροπή θεωρεί, συνεπώς, ότι έχει εκπληρώσει τις νομικές υποχρεώσεις της όσουν αφορά την επαρκή προστασία των δικαιωμάτων υπεράσπισης των ενδιαφερομένων. Σε κάθε περίπτωση, οι ενδιαφερόμενοι έχουν ακόμη τη δυνατότητα να ασκήσουν τα δικαιώματά τους κατά το υπόλοιπο της έρευνας.
- (10) Η Επιτροπή, προκειμένου να συγκεντρώσει τα απαραίτητα στοιχεία για τη διενέργεια διεξοδικής αξιολόγησης, απέστειλε ερωτηματολόγια σε γνωστούς παραγωγούς της ΕΕ και σε κάθε παραγωγό-έξαγωγέα, εισαγωγέα και χρήστη των προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο της έρευνας ο οποίος είχε υποβάλει σχετικό αίτημα εντός των προθεσμιών που τάσσονται στην ανακοίνωση για την έναρξη έρευνας. Ως εν λόγω ενδιαφερόμενοι, δύος και τρίτες χώρες, κλήθηκαν και αυτοί να υποβάλλουν σχετικές παρατηρήσεις. Η Επιτροπή έλαβε 222 απαντήσεις σε ερωτηματολόγια και 74 παρατηρήσεις.

II. ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ Η ΕΥΘΕΩΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ

- (11) Η Επιτροπή κληνήσει την έρευνα διασφάλισης για 26 κατηγορίες προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που εισάγονται στην ΕΕ, και στις 28 Ιουλίου το πεδίο της έρευνας επεκτάθηκε σε 2 επιπλέον κατηγορίες προϊόντων μέσω ανακοίνωσης για την τροποποίηση της ανακοίνωσης για την έναρξη έρευνας⁽¹⁾. Οι 28 κατηγορίες προϊόντων (το «υπό εξέταση προϊόν») ή οι «υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων» καλύπτονται στο σύνολό τους από τον μηχανισμό επιτήρησης των εισαγωγών σιδήρου και χάλυβα που θέσπισε η Επιτροπή τον Μάιο του 2016. Υπόκεινται επίσης στα διαφοροποιητικά μέτρα που έλαβαν οι ΗΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 232. Οι υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων, μαζί με τους κινδικούς ΣΟ στους οποίους κατατάσσονται επί του παρόντος παρατίθενται στο παράτιμα I.
- (12) Στο πλαίσιο της παρούσας προκαταρκτικής αξιολόγησης, η Επιτροπή εκτιμά ότι οι 28 κατηγορίες προϊόντων που παράγει ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής (εφεξής το «ομοειδές προϊόν») ή οι «ομοειδείς κατηγορίες προϊόντων» είναι ομοειδείς ή ευδέστερές ανταγωνιστικές με τις υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων. Τόσο τα παραγόμενα στην Ένωση όσο και τα εισαγόμενα υπό εξέταση προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, τεχνικά και χημικά χαρακτηριστικά: έχουν τις ίδιες χρήσεις, και υπάρχουν άμεσα διαθέσιμες πληροφορίες για την τιμή και την ποιότητά τους: επίσης πωλούνται μέσω παρεμφερών ή πανομοιότυπων διάυλων που τα αγοράζουν ή μπορούν να τα αγοράζουν τόσο από εγχώριους όσο και, εναλλακτικά, από ξένους εισαγωγείς. Ως εκ τούτου, υπάρχει έντονος ανταγωνισμός μεταξύ των υπό εξέταση κατηγοριών προϊόντων και εκείνων που παράγονται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής στις αντίστοιχες κατηγορίες.
- (13) Η Επιτροπή διαπίστωσε επίσης στο πλαίσιο της παρούσας προκαταρκτικής ανάλυσης ότι υπάρχει σημαντική αλληλοσυγχέτιση και έντονος ανταγωνισμός μεταξύ προϊόντων που ταξινομούνται σε διαφορετικές κατηγορίες προϊόντων καθώς και μεταξύ προϊόντων σε διάφορα στάδια παραγωγής εντός συγκεκριμένων κατηγοριών, δεδομένου ότι κάποιες από τις κατηγορίες περιέχουν τις κύριες πρώτες ύλες ή τους κύριους συντελεστές για την παραγωγή άλλων προϊόντων σε άλλες κατηγορίες προϊόντων.
- (14) Την αλληλοσυγχέτιση και τον ανταγωνισμό εντός και μεταξύ κατηγοριών προϊόντων καταδεικνύουν ορισμένα παραδείγματα. Οι πλατιές ταινίες θερμής άλασης, για παράδειγμα, παράγονται από πλάκες και μετατρέπονται με άλαση σε ρόλους ή παράγονται ως πλατέα προϊόντα με άλαστρα «quarto». Με την κοπή των ταινιών κατά μήκος παράγονται φύλλα. Οι στενές ταινίες παράγονται είτε απευθείας είτε με σχίσμιο πλατιών ταινιών θερμής άλασης. Πλατέα προϊόντα θερμής άλασης χρησιμοποιούνται επίσης στην κατασκευή αγωγών και σωλήνων για την πετροχημική βιομηχανία και πλατέα προϊόντα ψυχρής άλασης χρησιμοποιούνται εν συνεχείᾳ από κατασκευαστές συγκολλημένων σωλήνων. Μεγάλο μέρος των παραγόμενων πλατιών ταινιών θερμής άλασης υφίστανται περαιτέρω επεξεργασία με στόχο την παραγωγή ταινιών ψυχρής άλασης, οι οποίες είναι πιο λεπτές και έχουν καλύτερα τελειωμένη επιφάνεια. Μεγάλο ποσοστό των προϊόντων ψυχρής άλασης επενδύεται με μέταλλα, κασσίτερο ή χρώμιο για τη βιομηχανία κονσερβών ή φευδάργυρο⁽²⁾.
- (15) Πολλοί παραγωγοί στην Ένωση δραστηριοποιούνται στην παραγωγή της πλειονότητας των προαναφερθέντων προϊόντων. Για παράδειγμα, η Arcelor Mittal δεν περιορίζεται στην παραγωγή φύλλων και ταινιών θερμής και ψυχρής άλασης, αλλά δραστηριοποιείται και στην επένδυση διάφορων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα και στην παραγωγή λαμαρινών. Ομοίως, εταιρίες όπως οι Voest Alpinε και Tata Steel παράγουν φύλλα και ταινίες θερμής και ψυχρής άλασης, αλλά και επενδυμένα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα που κατασκευάζονται από αυτά τα προϊόντα.
- (16) Αυτό επιπλέον έχει ως αποτέλεσμα, δεδομένου του βαθμού αλληλοσυγχέτισης, η ανταγωνιστική πίεση να μπορεί εύκολα να μεταφερθεί από το ένα προϊόν στο άλλο. Για παράδειγμα, σε περίπτωση επιβολής μέτρων εμπορικής άμυνας σε ένα προϊόν, π.χ. στους ρόλους χάλυβα, το προϊόν αυτό μπορεί να υποβληθεί σε περαιτέρω μεταποίηση στην ίδια χώρα και να εξαχθεί με διαφορετική μορφή με στόχο να αποφεύγονται τα πρόσθετα μέτρα και, παράλληλα, να παραμένει ανταγωνιστικό με τα εγχώρια προϊόντα. Δεν αποκλείεται επίσης το ενδεχόμενο τρίτες χώρες να εισάγουν κάποια από αυτά τα προϊόντα με χαμηλό κόστος και, αφού τα μεταποτίσουν, να τα εξάγουν εκ νέου στην Ένωση.

⁽¹⁾ ΕΕ C 225 της 28.6.2018, σ. 54.

⁽²⁾ Υπόθεση COMP/ECSC.1.351, Usinor/Arbed/Aceralia, και υπόθεση COMP/M.4137, Mittal/Arcelor.

- (17) Εξαιτίας αυτών των αλληλουσιστέσεων και διασυνδέσεων, και δεδομένου ότι —όπως εξηγείται κατωτέρω— η δυνητική εκτροπή του εμπορίου λόγω των μέτρων που έλαβαν οι ΗΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 232 αφορά όλες τις κατηγορίες προϊόντων για τον λόγο ότι τα μέτρα αυτά εφαρμόζονται οριζόντια σε όλα τα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα, αδιακρίτως σχήματος μεγέθους ή σύνθεσης, η ανάλυση για τους σκοπούς της προσωρινής αξιολόγησης διεξήχθη τόσο συνολικά για τις 28 κατηγορίες προϊόντων, ως το υπό εξέταση προϊόν (ήτοι σιδηρος και χάλυβας σε διάφορα σχήματα και μορφές), όσο και σε μεμονωμένο επίπεδο για κάθε κατηγορία προϊόντων⁽¹⁾.

III. Ο ΕΝΟΣΙΑΚΟΣ ΚΛΆΔΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

- (18) Στην πλειονότητά τους οι παραγωγοί της Ένωσης είναι μέλη της ευρωπαϊκής συνομοσπονδίας των βιομηχανιών σιδήρου και χάλυβα (Eurofer) ή, στον βαθμό που τα προϊόντα είναι αγωγοί και σωλήνες, μέλη της ευρωπαϊκής Ένωσης βιομηχανιών χαλυβδοσωλήνων (ESTA). Οι δύο αυτές βιομηχανικές ενώσεις αντιπροσωπεύουν το 95 % και πλέον της ενωσιακής παραγωγής σιδήρου και χάλυβα. Τα μέλη τους είναι εγκατεστημένα σε όλα σχεδόν τα κράτη μέλη.
- (19) Για λογαριασμό των μελών τους, οι εν λόγω βιομηχανικές ενώσεις ενημέρωσαν την Επιτροπή ότι τάσσονται υπέρ της έναρξης της έρευνας διασφάλισης, καθώς και της λήψης μέτρων για την αντιμετώπιση, μεταξύ άλλων, της εκτροπής του εμπορίου λόγω των μέτρων του άρθρου 232 που διαταράσσει σοβαρά την αγορά χάλυβα, η οποία δεν έχει ανακάμψει ακόμα πλήρως από την κρίση στον τομέα της χαλυβουργίας.

IV. ΑΥΣΗΣΗ ΤΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ

- (20) Βάσει στοιχείων της Eurostat, του μηχανισμού εκ των προτέρων επιτήρησης των εισαγωγών σιδήρου και χάλυβα, καθώς και στοιχείων που υποβλήθηκαν από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής, η Επιτροπή διεξήγαγε προκαταρκτική ανάλυση της αύξησης των εισαγωγών των προϊόντων κατά την περίοδο 2013-2017. Η Επιτροπή εξέτασε επίσης την εξέλιξη των εισαγωγών κατά τη διάρκεια του πρώτου τριμήνου του 2018 προκειμένου να επιβεβαιώσει την πρόσφατη αύξηση των εισαγωγών.
- (21) Οι συνολικές εισαγωγές των υπό εξέταση προϊόντων παρουσίασαν την ακόλουθη εξέλιξη:

	2013	2014	2015	2016	2017
εισαγωγές (χιλ. τόνοι)	18 861	22 437	27 164	29 778	30 573
δείκτης 2013 = 100	100	119	144	158	162
μερίδια αγοράς	12,7 %	14,4 %	16,9 %	17,9 %	18,0 %

Πηγή: Eurostat

- (22) Συνολικά, οι εισαγωγές των 28 υπό εξέταση κατηγοριών προϊόντων αυξήθηκαν αδροιστικά και σε απόλυτες τιμές κατά 62 % την περίοδο 2013-2017. Η αύξηση των εισαγωγών ήταν ιδιαιτέρως αισθητή έως το 2016. Εκτότε, οι εισαγωγές συνέχισαν να αυξάνονται και παρέμειναν σε πολύ υψηλά επίπεδα.
- (23) Οι εισαγωγές για τη συντριπτική πλειονότητα των επιμέρους κατηγοριών προϊόντων που καλύπτει η έρευνα επίσης σημείωσαν αύξηση σε απόλυτες τιμές την τελευταία πεντετεύτη. Για παράδειγμα, οι εισαγωγές των μεγαλύτερων κατηγοριών από την άποψη των εισαγωγών (κατηγορίες προϊόντων 1, 4 και 7) αυξήθηκαν κατά 45 %, 168 % και 78 %, αντίστοιχα.
- (24) Ωστόσο, δεν καταγράφηκε αύξηση για 5 κατηγορίες προϊόντων, ήτοι τις κατηγορίες 10, 11, 19, 24 και 27. Η Επιτροπή θεωρεί, συνεπώς, ότι οι εν λόγω κατηγορίες προϊόντων θα πρέπει στο παρόν στάδιο να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής των προσωρινών μέτρων. Βντούτοις, η Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να συμπεριλάβει αυτές τις 5 κατηγορίες προϊόντων στο πεδίο εφαρμογής των οριστικών μέτρων και για τον σκοπό αυτό θα συνεχίσει να παρακολουθεί τις εισαγωγές που εμπίπτουν στις κατηγορίες αυτές. Η εξέλιξη των εισαγωγών για κάθε κατηγορία προϊόντων παρουσιάζεται στο παράτιμα II.
- (25) Πέραν της εξαίρεσης, στο παρόν στάδιο, των ανωτέρω κατηγοριών προϊόντων, η Επιτροπή εξέτασε επίσης το εγδεχόμενο εξαίρεσης ορισμένων χωρών από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων στη βάση των συμπερασμάτων της αιτιολογικής σκέψης 121. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα η Επιτροπή να εξαιρέσει τις εισαγωγές αυτών των κατηγοριών προϊόντων από τις εν λόγω χώρες από την υπόλοιπη προκαταρκτική ανάλυση και να επανεξετάσει την εξέλιξη των εισαγωγών.

(1) Ειδικότερα, βλέπε τμήμα IV και τμήμα VI ενότητες 1 και 2.

- (84) Με βάση τη σύγκριση των εισαγωγών προϊόντων σιδήρου και χάλυβα το πρώτο τρίμηνο του 2018 και το πρώτο τρίμηνο του 2017, προκύπτει ότι όσον αφορά τις 18 από τις 23 κατηγορίες προϊόντων οι εισαγωγές αυξήθηκαν κατά 26 %. Η αύξηση των εισαγωγών είναι πιο σημαντική από εκείνη που σημειώθηκε την περίοδο 2016-2017, η οποία ήταν περίπου 2 %.
- (85) Οι δασμοί ύψους 25 % στα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα σύμφωνα με το άρθρο 232 θεσπιστήκαν στις 23 Μαρτίου 2018. Στο παρόν στάδιο δεν είναι δυνατό να εκτιμήσουν οι πλήρεις επιπτώσεις των μέτρων των ΗΠΑ από την αποιγή της εκτροπής του εμπορίου. Η αύξηση των εισαγωγών προς την Ένωση το πρώτο τρίμηνο του 2018 θα μπορούσε ωστόσο να θεωρηθεί ως μια πρόγευση των επιπτώσεών τους και, επομένως, να αποτελεί μια σαφή ένδειξη της δυνητικής μελλοντικής εξέλιξης των εισαγωγών στην Ένωση μετά την επιβολή των μέτρων των ΗΠΑ.
- (86) Στις 30 Μαΐου 2018 οι ΗΠΑ αποφάσισαν ότι θα πρέπει να επιβληθούν μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 232 και κατά της Ένωσης, του Μεξικού και του Καναδά. Η Επιτροπή εκτιμά ότι αυτό είναι ένα επιπλέον κρίσιμο στοιχείο, δεδομένου ότι όχι μόνο θα περιορίζει τις εξαγωγές της Ένωσης αλλά θα αύξανε και τον κίνδυνο εκτροπής του εμπορίου από τις άλλες δύο σημαντικές χώρες παραγωγής χάλυβα.
- (87) Δεδομένης της επισφαλούς κατάστασης του κλάδου παραγωγής, και ενώπιον της πιο πρόσφατης αύξησης των εισαγωγών, η επιπρόσθιη υπερπροσφορά προϊόντων σιδήρου και χάλυβα στην ενωσιακή αγορά, καθώς και η επακόλουθη πίεση στις τιμές, θα έχουν αναφίβολα σοβαρές συνέπειες στην κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.
- (88) Επομένως, η Επιτροπή θεωρεί ότι λόγω του πραγματικού κινδύνου εκτροπής του εμπορίου και του περαιτέρω περιορισμού των εισαγωγών στις ΗΠΑ από σημαντικές χώρες παραγωγής χάλυβα, συντρέχουν κρίσιμες περιστάσεις υπό τις οποίες οποιαδήποτε καθυστέρηση στη θέσπιση προσωρινών μέτρων διασφάλισης θα προκαλούσε ζημιά η οποία θα είναι δύσκολο να αποκατασταθεί. Η Επιτροπή, συνεπώς, συμπεραίνει ότι θα πρέπει να θεσπιστούν αμέσως προσωρινά μέτρα διασφάλισης.

IX. ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

- (89) Σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού 2015/478, εξετάστηκε αν, παρά το προσωρινό συμπέρασμα περί κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημιάς, συντρέχουν επιτακτικοί λόγοι από τους οποίους να συμπεραίνεται ότι η θέσπιση μέτρων στην προκειμένη περίπτωση δεν εξυπηρετεί το συμφέρον της Ένωσης. Η ανάλυση του συμφέροντος της Ένωσης βασίστηκε σε αξιολόγηση όλων των ποικίλων συμφερόντων, συμπεριλαμβανομένων αυτών της ενωσιακής βιομηχανίας, των εισαγωγέων και των χρηστών.
- (90) Ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής αποτελείται από περίπου 40 παραγωγούς, που είναι εγκατεστημένοι σε πολλά διαφορετικά κράτη μέλη της Ένωσης και την περίοδο 2013-2017 απασχολούσαν απευθείας 180 000 και πλέον απόμα σε σχέση με τα 25 υπό εξέταση προϊόντα. Οπως διαπιστώθηκε, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής διατρέχει κίνδυνο πρόκλησης σοβαρής ζημιάς από την αύξηση των εισαγωγών. Υπενθυμίζεται ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν επωφελήθηκε από την αύξηση της κατανάλωσης και ότι η οικονομική κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής παραμένει επισφαλής και ευάλωτη σε περαιτέρω αύξηση των εισαγωγών. Η στρατηγική σημασία της βιομηχανίας χάλυβα έχει αναγνωριστεί προ πολλού⁽¹⁾. Είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να διαδέτει υγιή και ανταγωνιστική βιομηχανία χάλυβα. Είναι σαφές ότι εάν δεν ληφθούν μέτρα, τόσο οι τιμές όσο και το μερίδιο αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής θα μειωθούν περαιτέρω με αποτέλεσμα τη μείωση της παραγωγής, την αύξηση της οικονομικής ζημιάς και την απώλεια θέσεων απασχόλησης, τόσο στον κλάδο του χάλυβα όσο και στους συνδεόμενους βιομηχανικούς κλάδους. Η επιβολή προσωρινών μέτρων διασφάλισης θα αποκαταστήσει προσωρινά τη σοβαρή ζημιά και θα διευκολύνει την προσαρμογή του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.
- (91) Οι χρήστες και οι εισαγωγείς, σε γενικές γραμμές, επιδιώκουν τη χαμηλότερη δυνατή τιμή για τον χάλυβα, και είναι σαφές ότι, χωρίς τη λήψη μέτρων, οι τιμές θα μειωθούν περαιτέρω. Ωστόσο, είναι επίσης προς το συμφέρον τους να υπάρχει ένας ανταγωνιστικός και βιώσιμος ενωσιακός κλάδος παραγωγής, που θα είναι σε θέση να καλύψει τις ανάγκες τους.
- (92) Στο πλαίσιο αυτό, αρκετοί ενδιαφερόμενοι στο πλαίσιο της έρευνας υποστήριξαν ότι δεν θα ήταν προς το συμφέρον της Ένωσης να επιβάλει προσωρινά μέτρα διασφάλισης. Υποστηρίζουν ότι είναι σχεδόν βέβαιο ότι τα μέτρα θα προκαλούσαν ελλείψεις σε επίπεδο προσφοράς και, ως εκ τούτου, θα ενισχύουν τη διαπραγματευτική θέση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ως προς την άσκηση πίεσης στις τιμές. Υποστηρίζουν ότι οι πηγές προσφοράς έχουν ήδη περιοριστεί λόγω της επιβολής μέτρων αντιτάπτην για και κατά των επιδυτήσεων και ότι τα προϊόντα που δεν διατίθενται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής ή δεν διατίθενται σε επαρκείς ποσότητες ή με τις καταλληλες τεχνικές προδιαγραφές θα πρέπει να εξαιρεθούν από τα μέτρα διασφάλισης.
- (93) Προκειμένου να βρεθεί η χρυσή τομή μεταξύ των διαφόρων έννομων συμφερόντων και δεδομένου ότι ο κίνδυνος πρόληπσης σοβαρής ζημιάς σχετίζεται στην προκειμένη περίπτωση κυρίως με την ύπαρξη εκτροπής του εμπορίου, η Επιτροπή εκτιμά ότι η μορφή των μέτρων διασφάλισης θα πρέπει να διατηρεί τα ιστορικά επίπεδα εισαγωγών, και ότι

(1) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών και την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, της 16ης Μαρτίου 2016, «Χαλυβουργία: Εξασφάλιση βιώσιμης απασχόλησης και ανάπτυξης στην Ευρώπη», COM(2016) 155 final.

μόνον οι εισιτηριαγές καθ' υπέρβαση αυτού του επιπέδου θα πρέπει να υπόκεινται σε αυτά. Στο πλαίσιο αυτό, με ένα συστήμα δασμολογικών ποσοστώσεων βάσει του οποίου δεν εγείρεται κανένα εμπόδιο στα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών διασφαλίζεται ότι τα μέτρα διασφάλισης συνάδουν με το συμφέρον της Ένωσης. Ένα μέτρο αυτής της μορφής θα προλαμβάνει τις αρνητικές επιπτώσεις της εκτροπής του εμπορίου για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής και, παράλληλα, θα διατηρούσε τις ίδιες παραδοσιακές εμπορικές πηγές προσφοράς και τον πραγματικό ανταγωνισμό στην αγορά χάλυβα.

- (94) Υπό τις δεδομένες συνθήκες, η Επιτροπή εκτιμά ότι ο κίνδυνος το μέτρο που θα θεσπιστεί να προκαλέσει ελλείψεις σε επίπεδο προσφοράς ή αυξήση των τιμών δεν είναι σημαντικός. Ομοίως, ο ισχυρισμός ότι ορισμένες κατηγορίες προϊόντων πρέπει να εξαιρεθούν από τα μέτρα διασφάλισης επειδή δεν διατίθενται από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής ή δεν διατίθενται σε επαρκείς ποσότητες ή με τις καταλληλες τεχνικές προδιαγραφές θα πρέπει να απορριφθεί καθώς τα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών θα είναι κατοχυρωμένα.
- (95) Ως εκ τούτου, συνολικά, η Επιτροπή συμπεριλανεί προσωρινά ότι το συμφέρον της Ένωσης προϋποθέτει την έγκριση προσωρινών μέτρων διασφάλισης που θα λαμβάνουν τη συγκεκριμένη μορφή της αύξησης των δασμών, η οποία θα εφαρμοστεί πέραν των παραδοσιακών ρευμάτων συναλλαγών σε βάση κατηγορίας προϊόντων.

X. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΗ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

1. Έγκριση προσωρινών μέτρων

- (96) Διαπιστώθηκε σε προκαταρκτικό στάδιο ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής χάλυβα βρίσκεται σε κατάσταση κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημιάς δύον αφορά τις 23 κατηγορίες προϊόντων υπό αξιολόγηση και ότι η κατάσταση αυτή είναι πιθανόν να εξελιχθεί σε πραγματική σοβαρή ζημιά στο άμεσο μέλλον. Δεδομένων των κρίσιμων περιστάσεων, κρίνεται ότι θα πρέπει να ληφθούν προσωρινά μέτρα διασφάλισης προκειμένου να αποτραπεί ζημία στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής χάλυβα η οποία θα είναι δύσκολο να αποκατασταθεί πριν από την ολοκλήρωση της παρούσας έρευνας.

2. Μορφή και ύψος των μέτρων

- (97) Προκειμένου να επιλέξει την ενδεδειγμένη μορφή του μέτρου, η Επιτροπή εξέτασε τα παρακάτω τρία στοιχεία. Πρώτον, είναι πιθανόν να επισυμβεί σοβαρή ζημιά στο σύνολο του ενωσιακού κλάδου παραγωγής χάλυβα λόγω της εκτροπής εξαγωγών χάλυβα προς τις ΗΠΑ προς την ΕΕ ως συνέπεια των μέτρων του άρθρου 232. Δεύτερον, εκτιμάται ότι ο ανοιχτός χαρακτήρας της αγοράς της Ένωσης θα πρέπει να διαφυλαχθεί και η παραδοσιακή ροή εισαγωγών θα πρέπει να διατηρηθεί. Πράγματι, αυτό που κατ' ουσία θεωρείται ως η κύρια απειλή για την κατάσταση του κλάδου παραγωγής χάλυβα είναι οι πλεονάζουσες εισαγωγές καθ' υπέρβαση των εν λόγω παραδοσιακών ρευμάτων συναλλαγών. Τέλος, σε συμμόρφωση με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/478 και με τις διενεις υποχρεώσεις της Ένωσης, ιδιώς δε το άρθρο 6 της συμφωνίας για τα μέτρα διασφάλισης του ΠΟΕ, τα προσωρινά μέτρα διασφάλισης θα πρέπει να λάβουν τη μορφή δασμολογικών μέτρων.
- (98) Στη βάση αυτή, η Επιτροπή εκτιμά ότι, όπως άναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 93, τα προσωρινά μέτρα διασφάλισης θα πρέπει να λάβουν τη μορφή συστήματος δασμολογικών ποσοστώσεων καθ' υπέρβαση των οποίων θα καταβάλλεται πρόσθετος δασμός. Για να εξασφαλιστεί η πρόσθιαση στην ενωσιακή αγορά όλων των παραδοσιακών προϊόντων, οι δασμολογικές αυτές ποσοστώσεις θα πρέπει να βασίζονται στον μέσο όρο του επήσιου επιπέδου των εισαγωγών που πραγματοποιήθηκαν τα έτη 2015, 2016 και 2017. Καθώς οι δασμολογικές ποσοστώσεις θα είναι σε ισχύ για 200 ημερολογιακές ημέρες, οι ποσοστώσεις θα πρέπει να οριστούν σε αντίστοιχη κατ' αναλογία επί του επήσιου μεγέθους.
- (99) Ο συμπληρωματικός δασμολογικός συντελεστής καθ' υπέρβαση της ποσόστωσης θα πρέπει να καθοριστεί σε επίπεδο που θα συνάδει με τον στόχο της αποτροπής σοβαρής ζημιάς στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Λαμβανομένων υπόψη των συμπερασμάτων που απονται του κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημιάς και του γεγονότος ότι δεν έχει επισυμβεί ακόμη σοβαρή ζημία σε συνολικό επίπεδο, η Επιτροπή εκτιμά ότι δεν φαίνεται να είναι σκόπιμος ο υπολογισμός του περιθώριου ζημιάς βάσει της κατασκευασμένης μέσης μη ζημιογόνου τιμής ανά τόνο προϊόντων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά την πιο πρόσφατη περίοδο.
- (100) Αντίθετα, υπό τις παρούσες συνθήκες, η Επιτροπή εκτιμά ότι είναι πιο σκόπιμο να υιοθετηθεί μια μακρόπνοη προσέγγιση για την εκπήριση του επιπέδου του δασμού που απαιτείται για να αποτραπούν εισαγωγές καθ' υπέρβαση των παραδοσιακών ρευμάτων συναλλαγών που θα προκαλούσαν σοβαρή ζημιά στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής μετά την κάλυψη του επιπέδου των ποσοστώσεων.
- (101) Στο πλαίσιο αυτό, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής πρότεινε δύο συμπληρωματικές μεθόδους για τον υπολογισμό ενός επαρκώς αποτρεπτικού δασμού, οι οποίες, όπως εκτιμά η Επιτροπή, είναι επαρκείς για τον συγκεκριμένο σκοπό: η πρώτη είναι ένα μοντέλο μερικής ισορροπίας της ενωσιακής αγοράς για τον σίδηρο και τον χάλυβα, ενώ με τη δεύτερη υπολογίζονται τα περιθώρια συνεισφοράς για τα προϊόντα σίδηρου και χάλυβα.

- (102) Το μοντέλο μερικής ισορροπίας είναι ένα σύνολο εξισώσεων προσφοράς και ζήτησης που εστιάζεται σε ένα τμήμα της οικονομίας ενώ για την υπόλοιπη οικονομία εφαρμόζεται η παραδοχή ότι τα λοιπά στοιχεία παραμένουν αμετάβλιτα. Το μοντέλο αυτό βασίζεται επίσης στην παραδοχή ότι οι μακροοικονομικές επιπτώσεις του σεναρίου που αναλύεται δεν είναι αρκετά σημαντικές για να επηρεάσουν μακροοικονομικά μεγάλη όπως το γενικό επίπεδο των μισθών σε μια οικονομία.
- (103) Το μοντέλο που προτείνει ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής βασίζεται σε έναν δημόσια διαθέσιμο κώδικα, ο προγραμματισμός και η επίλυση του οποίου γίνεται με λογισμικό λογιστικού φύλλου. Γενικότερα, τα μοντέλα μερικής ισορροπίας αποτελούν σύνηθες εργαλείο που χρησιμοποιούν οι αρμόδιες για την έρευνα αρχές, όπως η Επιτροπή, για την ανάλυση εμπορικών πολιτικών.
- (104) Το συγκεκριμένο μοντέλο, όπως και τα περισσότερα άλλα, εφαρμόζει τη λεγόμενη «παραδοχή Armington», σύμφωνα με την οποία τα προϊόντα διαφορετικής καταγωγής υποκαθιστούν ατελώς το ένα το άλλο. Το μοντέλο αναλύει την ενωσιακή αγορά χρησιμοποιώντας αποκλειστικά από μια συνάρτηση ζήτησης για την εγχώρια ενωσιακή προσφορά, την προσφορά εισαγωγών από χώρες που υπόκεινται σε μέτρα διασφάλισης και την προσφορά εισαγωγών από χώρες που εξαριθμούνται από τα μέτρα διασφάλισης. Τέλος, χρησιμοποιεί μια συνάρτηση ενωσιακής ζήτησης που ανταποκρίνεται στο συνολικό επίπεδο τιμών για τον προσδιορισμό της ζήτησης για χάλυβα σε συγκεντρωτικό επίπεδο και το κατανέμει στις τρεις αναφερθείσες πηγές προσφοράς με βάση σχετικές τιμές. Η τελευταία αυτή διαδικασία δέπεται από τις λεγόμενες «ελαστικότητες Armington», ήτοι οικονομικές παραμέτρους που αντιπροσωπεύουν την ελαστικότητα της υποκατάστασης μεταξύ προϊόντων από διαφορετικές χώρες καταγωγής, οι οποίες διαφοροποιούνται ανάλογα με τον τύπο προϊόντος και την αγορά.
- (105) Τα στοιχεία για το μοντέλο προέρχονται από τη EUROFER και τη Eurostat. Οι ελαστικότητες Armington, όπως και οι ελαστικότητες της προσφοράς και της ζήτησης προέρχονται από έγκριτες πηγές όπως η Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου των Ηνωμένων Πολιτειών και το δίκτυο Global Trade Analysis Project («GTAP»). Σύμφωνα με τις πηγές αυτές, η ελαστικότητα Armington ορίζεται σε 3,75, η ελαστικότητα ζήτησης σε -0,5 και οι τρεις ελαστικότητες προσφοράς ορίζονται σε 4.
- (106) Δεδομένου ότι πρόκειται για μοντέλο μίας χώρας πρέπει να γίνουν ορισμένες άμεσες και έμφεσες παραδοχές, κυρίως όσον αφορά την αγορά χάλυβα των ΗΠΑ και τις επιπτώσεις των μέτρων που επιβλήθηκαν με την επίκληση του άρθρου 232.
- (107) Πρώτον γίνεται η παραδοχή ότι τα μέτρα αυτά θα επιτύχουν να αποκλείσουν από την αγορά των ΗΠΑ τις σημερινές εξαγωγές από χώρες που υπόκεινται στα μέτρα του άρθρου 232. Στο επόμενο βήμα, η αναλογία αυτών των αποκλεισθέντων εξαγωγών που θα εκτραπεί προς την αγορά της ΕΕ για κάθε χώρα παραγωγής που σήμερα πραγματοποιεί εξαγωγές στις ΗΠΑ υπολογίζεται με βάση μια μεθοδολογία στο πλαίσιο της οποίας εξετάζονται και σταδιμίζονται τέσσερα διαφορετικά κριτήρια: απόσταση από την Ένωση, διαθεσιμότητα στην εκάστοτε ευρύτερη περιοχή χωρών που είναι σε θέση να απορροφήσουν τις εξαγωγές που εκτρέπονται, υπαρξη στην εκάστοτε ευρύτερη περιοχή χωρών με σημαντική πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα, και υπαρξη στη χώρα εφαρμοζόμενων μέτρων εμπορικής άμυνας. Σύμφωνα με την υπολογισμό αυτού, το 72 % των σημερινών εισαγωγών των ΗΠΑ σε χάλυβα θα εκτρέπει στην αγορά των ΗΠΑ, ποσοστό που αντιστοιχεί στο 55 % των συνολικών ενωσιακών εισαγωγών χάλυβα το 2017. Γίνεται επίσης η παραδοχή ότι οι εν λόγω πρόσδετες εισαγωγές θα εκπούσουν ισόποση παραγωγή της Ένωσης.
- (108) Το μοντέλο διαφορφώνεται με τις προαναφερθείσες παραμέτρους και τα δεδομένα της αγοράς έχουν διορθωθεί με βάση τις παραδοχές των δύο προηγούμενων αιτιολογικών σκέψεων. Το μοντέλο εν συνεχείᾳ επιλύεται με πειράματα στα οποία χρησιμοποιούνται διάφορα μεγέθη για έναν ενωσιακό δάσμο διασφάλισης εκτός ποσόστωσης. Τα αποτελέσματα του μοντέλου προβλέπουν ότι ένας δασμός ύψους 25 % θα επέτρεπε επίτευχη εισαγωγών που είναι περίπου 19 % υψηλότερα σε σχέση με την περίοδο αναφοράς 2015-2017. Ένας δασμός ύψους 32 % θα επέτρεπε, και πάλι, 10 % περισσότερες εισαγωγές σε σχέση με την περίοδο αναφοράς. Αντίθετα, ένας δασμός ύψους 41 % θα συμπλέξε τις εισαγωγές στα επίπεδα της περιόδου 2015-2017.
- (109) Τα αποτελέσματα του μακροοικονομικού μοντέλου εμπορικών συναλλαγών συμπληρώνονται από μια σειρά μικροοικονομικών προσομοιώσεων τυπικών περιθώρων συνεισφοράς για 12 διαφορετικές κατηγορίες προϊόντων υπό αξιολόγηση. Η παραδοχή στην οποία βασίζεται η ανάλυση είναι ότι σε περίπτωση πτώσης των τιμών οι παραγωγοί θα εξακολουθήσουν να χρησιμοποιούν το 100 % της παραγωγικής ικανότητάς τους και να εξάγουν στην Ένωση για όσο διάστημα το μεταβλητό κόστος τους καλύπτεται. Το περιθώριο μεταξύ της τιμής πώλησης και του μεταβλητού κόστους ονομάζεται «περιθώριο συνεισφοράς». Με άλλα λόγια, ένας παραγωγός θα συνεχίσει να παράγει για όσο διάστημα το περιθώριο συνεισφοράς παραμένει μη αργητικό. Η ανάλυση προσδιορίζει για καθεμία από τις δώδεκα κατηγορίες προϊόντων υπό αξιολόγηση την τιμή εκφρωθεώντος εμπορεύματος στην Ένωση στην οποία θα εξαντλείτο πλήρως το περιθώριο συνεισφοράς για τους εξαγωγείς προς την ΕΕ. Το περιθώριο μεταξύ της τιμής αυτής και της μη ζημιογόνου εγχώριας τιμής στην αγορά της Ένωσης θα είναι επομένως ο δασμός εκτός ποσόστωσης που είναι αναγκαίος για να διασφαλιστεί ένα επίπεδο μη ζημιογόνου τιμής στην αγορά της Ένωσης.
- (110) Η ανάλυση χρησιμοποιεί ένα καλάδι τιμών πρώτων υλών βάσει των δημοσιευμένων δεικτών του Metal Bulletin, το μεταβλητό κόστος κινεζικών εταιρειών από τη βάση δεδομένων CRU και υποδεικτικό κόστος μεταφοράς μεταξύ Κίνας και ΕΕ ύψους 60 δολαρίων/τόνο, το οποίο δηλώνεται ότι αποτελεί συντηρητική εκτίμηση. Η ανάλυση καταλήγει στο συμπέρασμα ότι τα περιθώρια συνεισφοράς και, επομένως, οι αποτρέπτικοι δασμοί εκτός ποσόστωσης που απαγούνται είναι της τάξης του 19-45 %, με διάμεση τιμή το 34 %, που ουσιαστικά επιβεβαιώνει την τάξη μεγέθους του δασμού εκτός ποσόστωσης που προσδιορίστηκε βάσει του μοντέλου μερικής ισορροπίας.

- (111) Στη βάση των ανωτέρω, η Επιτροπή διαπιστώνει σε προκαταρκτικό στάδιο ότι ένας προσωρινός δασμός εκτός ποσόστωσης ύψους 25 % θα ήταν επαρκής προκειμένου να αποτρέπει η πρόκληση σοβαρής ζημιάς. Αυτός ο δασμός, που είναι χαμηλότερος σε σχέση με το 32 % που προέκυψε από το μοντέλο προκειμένου να διασφαλιστεί το παραδοσιακό εμπόριο συν 10 % αύξηση της ροής εισαγωγών, αντιπροσωπεύει μια συνετή προσέγγιση, λαμβανομένου υπόψη του συμφέροντος της Ένωσης και εν αναμονή των παραπτήσεων των ενδιαφερομένων μετά την έγκριση των προσωρινών μέτρων και μιας διεξοδικότερης μελέτης της εξέλιξης των εισαγωγών πριν από την επιβολή οριστικών μέτρων.

3. Διαχείριση των ποσοστώσεων

- (112) Ο καλύτερος τρόπος να εξασφαλιστεί η βελτιστή χρησιμοποίηση των δασμολογικών ποσοστώσεων είναι να κατανεμηθούν σύμφωνα με τη χρονολογική σειρά των ημερομηνιών αποδοχής των τελωνειακών διασφαλισεων για όση σε ελεύθερη, κυκλοφορία; όπως προβλέπει ο κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447⁽¹⁾. Η ισότητα και συνεχής πρόσβαση στις ποσοστώσεις πρέπει να εξασφαλιστεί για όλους τους ενωσιακούς εισαγωγείς. Αυτή η μέθοδος διαχείρισης απαιτεί στενή συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής.
- (113) Η επλεξιμότητα των προϊόντων που εισάγονται από αναπτυσσόμενες χώρες, ώστε να εξαιρούνται από τις δασμολογικές ποσοστώσεις, εξαρτάται από την καταγωγή των προϊόντων: Τα κριτήρια προσδιορισμού της καταγωγής που ισχύουν τη στιγμή αυτή στην Ένωση πρέπει κατά συνέπεια να εφαρμόζονται.
- (114) Για τον σκοπό των προσωρινών μέτρων, προκειμένου να επιτραπεί η συνέχεια των παραδοσιακών ρευμάτων συναλλαγών, θα καθοριστεί συγκεκριμένη ποσόστωση για καθεμία από τις κατηγορίες προϊόντων στις οποίες ο παρών κανονισμός επιβάλλει προσωρινά μέτρα, ανεξαρτήτως της χώρας καταγωγής τους. Στο πλαίσιο της υπόλοιπης έρευνας θα διαπιστωθεί αν η κατανομή της ποσόστωσης ανά χώρα εξαγωγής είναι επιθυμητή προκειμένου να διασφαλιστούν τα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών από τις χώρες αυτές, λαμβανομένων δε υπόψη των επιπτώσεων των προσωρινών μέτρων. Ειδικότερα, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει τις επιπτώσεις που ενδέχεται να έχουν στην κατανομή και τη χρήση της ποσόστωσης ανά χώρα τα μέτρα αντιτάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων που βρίσκονται σήμερα σε ισχύ.

4. Εφαρμοστέα μέτρα αντιτάμπινγκ και κατά των επιδοτήσεων

- (115) Τα μέτρα διασφάλισης εφαρμόζονται από τη στιγμή που θα καλυφθεί η καθορισθείσα αδαμολόγητη ποσόστωση.
- (116) Αρκετοί ενδιαφερόμενοι υποστηρίζουν ότι ο συγνασιμός των μέτρων αντιτάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών που έχουν ήδη επιβληθεί σε πολλές κατηγορίες προϊόντων με μέτρα διασφάλισης επί των ίδιων εισαγωγών θα επέβαλε αδικαιολόγητες επιβαρύνσεις σε ορισμένους παραγωγούς-εξαγωγείς που επιδιώκουν να εξάγουν στην Ένωση, πράγμα που μπορεί να σημαίνει ότι τους απαγορεύεται η πρόσβαση στην αγορά της Ένωσης.
- (117) Πράγματι, όσον αφορά 12 κατηγορίες προϊόντων χάλυβα που καλύπτονται από τα ισχύοντα προσωρινά μέτρα διασφάλισης, κάποιες χώρες καταγωγής υπόκεινται σήμερα σε δασμούς αντιτάμπινγκ και αντισταθμιστικούς δασμούς. Είναι επομένως αναγκαίο να εξεταστεί κατά πόσο η σώρευση των μέτρων αυτών με τα μέτρα διασφάλισης δεν θα επεφέρει σοβαρότερες επιπτώσεις από τις επιθυμητές⁽²⁾. Προκειμένου να αποτρέπει το ενδεχόμενο επιβολής «διπλών μέτρων διόρθωσης», όποτε γίνεται υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης, το επίπεδο των υφιστάμενων δασμών αντιτάμπινγκ και αντισταθμιστικών δασμών θα πρέπει να αναστέλλεται ή να μειώνεται ώστε να διασφαλίζεται ότι οι συγνασιμικές επιπτώσεις των μέτρων αυτών δεν θα υπερβαίνουν το μέγιστο επίπεδο των μέτρων διασφάλισης ή των δασμών αντιτάμπινγκ/αντισταθμιστικών δασμών που εφαρμόζονται.

5. Διάρκεια

- (118) Τα προσωρινά μέτρα θα πρέπει να εφαρμόζονται για 200 ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ του παρόντος κανονισμού.

XI. ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΧΩΡΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

- (119) Σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού 2015/478 και τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης, τα προσωρινά μέτρα δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται σε προϊόντα καταγωγής αναπτυσσόμενης χώρας, εφόσον το τιμήμα των ενωσιακών εισαγωγών του συγκεκριμένου προϊόντος που αντιστοιχεί στην εν λόγω χώρα δεν υπερβαίνει το 3 %, υπό την προϋπόθεση ότι οι αναπτυσσόμενες χώρες μέλη του ΠΟΕ των οποίων το μερίδιο στις ενωσιακές εισαγωγές είναι κατώτερο του 3 %, δεν συγκεντρώνουν συνολικά περισσότερο από το 9 % των συνολικών εισαγωγών του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση.

⁽¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διεπαγγελματικών προϊόντων στην Ένωση (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/477 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2015, για τα μέτρα που μπορεί να θεσπίσει η Ένωση σε σχέση με τις συνδυασμένες επιπτώσεις των μέτρων αντιτάμπινγκ ή κατά των επιδοτήσεων και των μέτρων διασφάλισης (ΕΕ L 83 της 27.3.2015, σ. 11).

- (120) Από την προκαταρκτική αξιολόγηση της Επιτροπής προκύπτει ότι οι υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων καταγωγής συγκεκριμένων αναπτυσσόμενων χωρών πληρούν τους όρους υπαγωγής τους στην προσαναφερθείσα παρέκκλιση. Στο παράρτημα IV (Κατάλογος προϊόντων καταγωγής από αναπτυσσόμενες χώρες για τις οποίες ισχύουν τα προσωρινά μέτρα) καθορίζονται οι αναπτυσσόμενες χώρες για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού. Αναφέρονται επίσης για καθεμία από τις 23 υπό εξέταση κατηγορίες προϊόντων, οι αναπτυσσόμενες χώρες για τις οποίες εφαρμόζονται τα προσωρινά μέτρα. Η Επιτροπή κρίνει σκόπιμο στο παρόν στάδιο να υπολογιστεί ο όγκος εισαγωγών από αναπτυσσόμενες χώρες στη βάση κάθε κατηγορίας προϊόντων, καθώς η δασμολογική ποσόστωση καθορίζεται επίσης με αναφορά στα παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγών από κάθε κατηγορία χωριστά. Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη μελλοντικών αποφάσεων σχετικά με το κατά πόσο μια χώρα μπορεί να θεωρηθεί αναπτυσσόμενη χώρα.
- (121) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 80 ανωτέρω, λόγω της στενής ολοκλήρωσης των αγορών με τα μέλη του ΕΟΧ, τα συνολικά μεγέθη των εισαγωγών από τις χώρες αυτές και τον χαμηλό κίνδυνο εκτροπής του εμπορίου, η Επιτροπή κρίνει ότι τα προϊόντα υπό αξιολόγηση καταγωγής Νορβηγίας, Ισλανδίας και Λιχτενστάιν θα πρέπει να εξαιρεθούν από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

- Ανοίγουν δασμολογικές ποσοστώσεις για τις εισαγωγές στην Ένωση καθεμίας εκ των 23 κατηγοριών προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα I για περίοδο 200 ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
- Οι δασμολογικές ποσοστώσεις αναφέρονται στο παράρτημα V (οριζόμενες σε σχέση με τον αντίστοιχο κωδικό ΣΟ).
- Σε περίπτωση εξάντλησης της σχετικής δασμολογικής ποσόστωσης ή σε περίπτωση που οι εισαγωγές των κατηγοριών προϊόντων δεν υπάγονται στη σχετική δασμολογική ποσόστωση, επιβάλλεται συμπληρωματικός δασμός ύψους 25 %. Ο εν λόγω συμπληρωματικός δασμός εφαρμόζεται επί της δασμολόγητέας αξίας του εισαγόμενου προϊόντος.

Άρθρο 2

- Η καταγωγή οποιουδήποτε προϊόντος στο οποίο εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός καθορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις που ισχύουν στην Ένωση σχετικά με τη μη προτιμησιακή καταγωγή των εμπορεύματων.
- Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 3

Η διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων γίνεται από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη σύμφωνα με το σύστημα διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων που προβλέπεται στα άρθρα 49 έως 54 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής.

Άρθρο 4

Οι εισαγωγές των κατηγοριών προϊόντων που αναφέρονται στον άρθρο 1, οι οποίες βρίσκονται ήδη καθ' οδόν προς την Ένωση κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, και των οποίων ο προσορισμός δεν μπορεί να αλλάξει, δεν καταλογίζονται στις δασμολογικές ποσοστώσεις ούτε υπόκεινται στον συμπληρωματικό δασμό που καθορίζεται στο άρθρο 1, και μπορούν να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συνεργάζονται στενά για να διασφαλίσουν τη συμμόρφωση προς τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 6

- Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, οι εισαγωγές των 23 κατηγοριών προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα I καταγωγής μίας εκ των αναπτυσσόμενων χωρών, δεν υπόκεινται, όπως καθορίζεται στο παράρτημα IV, στις δασμολογικές ποσοστώσεις, ούτε υπόκεινται στους συμπληρωματικούς δασμούς που αναφέρονται στο άρθρο 1.
- Για καθεμία από τις 23 κατηγορίες προϊόντων, στο παράρτημα IV καθορίζονται οι αναπτυσσόμενες χώρες καταγωγής οι οποίες υπόκεινται στα μέτρα που ορίζονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 7

Τα προϊόντα καταγωγής Νορβηγίας, Ισλανδίας και Λιχτενστάιν δεν υπόκεινται στα μέτρα που ορίζονται στο άρθρο 1.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιουλίου 2018.

Για την Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I – Οικεία προϊόντα

Αριθμός προϊόντος	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ
1	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα και τανίες θερμής έλασης	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99
2	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα ψυχρής έλασης	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7225 99 00, 7226 20 00, 7226 92 00
3	Φύλλα για ηλεκτρικές εφαρμογές (εκτός από GOES — φύλλα με την ονομασία «μαγνητικά», σε κόκκους καλθαρισμένης μορφής)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80
4	Φύλλα με μεταλλική επικάλυψη	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70
5	Φύλλα με οργανική επικάλυψη	7210 70 80, 7212 40 80
6	Προϊόντα λευκοσιδήρου	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20
7	Μη κραματοποιημένες και άλλες κραματοποιημένες λαμαρίνες quarto	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60
8	Ανοξείδωτα φύλλα και τανίες θερμής έλασης	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00
9	Ανοξείδωτα φύλλα και τανίες ψυχρής έλασης	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80
12	Μη κραματοποιημένοι και άλλοι κραματοποιημένοι ράβδοι εμπορίου και ελαφρείς μορφοχάλυβες	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00
13	Ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος	7214 20 00, 7214 99 10
14	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα και ελαφρείς μορφοχάλυβες	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90
15	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	7221 00 10, 7221 00 90
16	Μη κραματοποιημένο και άλλο κραματοποιημένο χονδρόσυρμα	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95

Αριθμός προϊόντος	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ
17	Είδη με καθορισμένη μορφή από σίδηρο ή από μη κραματοποιημένο χάλυβα	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90
18	Πάσσαλοι πλαστικόμενοι	7301 10 00
20	Σωλήνες αερίου	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77
21	Σωλήνες κοίλης διατομής	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99
22	Σωλήνες και αγωγοί χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99
23	Φέροντες σωλήνες και αγωγοί	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38
25	Μεγάλοι συγκολλημένοι σωλήνες	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00
26	Άλλοι συγκολλημένοι σωλήνες	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00
28	Σύρμα από μη κραματοποιημένο χάλυβα	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — Κατάλογος προϊόντων καταγωγής ανωτερού σπάσμενων χωρών για τα οποία ισχύουν τα πρόσωρα μέτρα

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — Δαομολογικές ποσοστώσεις

Αριθμός προϊόντος	Άριθμος αριθμός	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ	Όγκος δασμολογικής ποσοστωσής (τόνοι καθαρού βάρους)	Συμπληρωματικός δασμός
1	09.8501	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα και τανίες θερμής έλασης	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 99, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99	4 269 009	25 %
2	09.8502	Μη κραματοποιημένα και άλλα κραματοποιημένα φύλλα ψυχρής έλασης	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90, 7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00	1 318 865	25 %
3	09.8503	Φύλλα για ηλεκτρικές εφαρμογές (εκτός από GOES — φύλλα με την ονομασία «μαγνητικά», σε κόκκους καθορισμένης μορφής)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10, 7225 19 90, 7226 19 80	178 704	25 %
4	09.8504	Φύλλα με μεταλλική επικάλυψη	7210 20 00, 7210 30 00, 7210 41 00, 7210 49 00, 7210 61 00, 7210 69 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 30 00, 7212 50 20, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 61, 7212 50 69, 7212 50 90, 7225 91 00, 7225 92 00, 7226 99 10, 7226 99 30, 7226 99 70	2 115 054	25 %
5	09.8505	Φύλλα με οργανική επικάλυψη	7210 70 80, 7212 40 80	414 324	25 %
6	09.8506	Προϊόντα λευκοσιδήρου	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20	367 470	25 %
7	09.8507	Μη κραματοποιημένες, και άλλες κραματοποιημένες λαμαρίνες quarto	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00	1 442 988	25 %
8	09.8508	Ανοξείδωτα φύλλα και τανίες θερμής έλασης	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	193 049	25 %
9	09.8509	Ανοξείδωτα φύλλα και τανίες ψυχρής έλασης	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	476 161	25 %

Αριθμός προϊόντος	Αύξων αριθμός	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ	Όγκος δασμολογικής πασότωσης (τόνοι καθαρού βάρους)	Συμπληρωματικός δασμός
12	09.8512	Μη κραματοποιημένοι και άλλοι κραματοποιημένοι ράβδοι εμπορίου και ελαφρείς μορφοχάλυβες	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20, 7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00	728 270	25 %
13	09.8513	Ράβδοι οπλισμού σκυροδέματος	7214 20 00, 7214 99 10	714 964	25 %
14	09.8514	Ράβδοι από ανοξείδωτο χάλυβα και ελαφρείς μορφοχάλυβες	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90	82 156	25 %
15	09.8515	Χονδρόσυρμα από ανοξείδωτο χάλυβα	7221 00 10, 7221 00 90	32 744	25 %
16	09.8516	Μη κραματοποιημένο και άλλο κραματοποιημένο χονδρόσυρμα	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95	1 058 110	25 %
17	09.8517	Είδη με καθορισμένη μορφή από σίδηρο ή από μη κραματοποιημένο χάλυβα	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	167 817	25 %
18	09.8518	Πάσσαλοι πλατυσμένοι	7301 10 00	24 854	25 %
20	09.8520	Σωλήνες αερίου	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77	185 280	25 %
21	09.8521	Σωλήνες κοίλης διατομής	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99	387 343	25 %
22	09.8522	Σωλήνες και αγωγοί χωρίς συγκόλληση από ανοξείδωτο χάλυβα	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 10, 7304 49 93, 7304 49 95, 7304 49 99	22 818	25 %
23	09.8523	Φέροντες σωλήνες και αγωγοί	7304 51 12, 7304 51 18, 7304 59 32, 7304 59 38	5 549	25 %
25	09.8525	Μεγάλοι συγκολλημένοι σωλήνες	7305 11 00, 7305 12 00, 7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00	258 133	25 %
26	09.8526	Άλλοι συγκολλημένοι σωλήνες	7306 11 10, 7306 11 90, 7306 19 10, 7306 19 90, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 11, 7306 30 19, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 20, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00	296 274	25 %

Αριθμός προϊόντος	Αύξων αριθμός	Κατηγορία προϊόντος	Κωδικοί ΣΟ	Όγκος δασμολογικής ποσόστωσης (τόνοι καθαρού βάρους)	Συμπληρωματικός δασμός
28	09.8528	Σύρμα από μη κραματοποιημένο χάλυβα	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	393 031	25 %